

Bredbånd

...til folket



TV • INTERNETT • TELEFON

Norsk/English



Sola bredbånd

BREDBÅND TIL FOLKET

Sola bredbånd eies av Sola kommune. Selskapet har som oppgave å bygge ut og drifte fibernett for levering av bredbåndstjenester til husstander, offentlig og privat virksomhet i kommunen.

Sola kommunestyre vedtok i april 2003 at alle i kommunen skal få tilbud om tilknytning til bredbåndsnett via fiberkabel. Arbeidet med å legge kabler er godt i gang. Ved utgangen av 2003 hadde 3000 av kommunens husstander fått tilbud om tilknytning, og halvparten av disse har bestilt bredbånd.

Sola bredbånd skal legge til rette for at offentlig og privat virksomhet får tilgang til de nye bredbåndstjenestene. Det er derfor lagt kabel til alle industriområder og kommunale bygg. Utbyggingen skjer på forretningsmessig grunnlag, og er ikke en del av det offentlige tjenestetilbudet. Sola kommune er en foregangskommune i landet når det gjelder satsning på moderne kommunikasjonsløsninger. Dette arbeidet har pågått siden 1984. Kommunen startet kabelutbygging den gangen for å gi innbyggerne anledning til å delta i interaktive studier, drive aktiv kulturformidling og gi tilgang på flere TV-kanaler.

Med det nye bredbåndet åpnes det ytterligere nye muligheter for ungdom og voksne som vil delta i nettbaserte utdanningstilbud. Bredbåndet skaper også grunnlag for å etablere nye IT-baserte arbeidsplasser, og vil på sikt gi økt tilgang på kommunale tjenester via Internett.

Sola bredbånd is owned by Sola Municipality. The purpose of the company is to develop and operate fibre network for delivery of broadband services to households, public and private sectors in the municipality.

In April 2003, Sola Municipal Council decided that everyone in the municipality would be offered the opportunity to be connected to a broadband via fibre cable. The work on laying cables is progressing and at the end of 2003 the connection offer had been submitted to 3000 households in the municipality. Half of these have ordered broadband.

Sola bredbånd is to facilitate access to the new broadband service for the public and private sectors. Cables have been laid to all industrial areas and municipal buildings.

The development takes place on a commercial basis and is not part of the public services. Sola Municipality is in the forefront among municipalities in Norway with regard to making a commitment to modern communication solutions. This work has been ongoing since 1984. The municipality started laying cables at the time to give its inhabitants the opportunity to participate in interactive studies, be involved in cultural affairs and provide access to more TV channels.

The new broadband allows for new opportunities for young people and adults who want to participate in a net-based education service. Broadband also creates a basis for establishing new IT-based jobs and will in the long term provide increased access to municipal services via Internet.



BREDBÅND I HVERDAGEN



Bredbånd er en fellesbetegnelse for kabler som gjør det mulig å overføre høykvalitetsbilde, lyd og data. I Bredbåndsmeldingen fra regjeringen defineres det som bredbånd når overføringskapasiteten er over 1-2 MB per sekund. Med bredbånd kan du koble deg til TV, snakke i telefonen og surfe på Internett. Flere i husstanden kan surfe på Internett samtidig uten at hastigheten går ned og det blir ventetid. Du er oppkoblet hele døgnet uten at du betaler tellerskritt. Hastigheten på bredbånd er mange ganger raskere enn med en normal ISDN-linje. Du kan velge mellom et stort antall TV-kanaler, få gratis telefoni internt i bredbåndsnettverket, og oppnå rimelige tellerskritt når du ringer til abonnenter utenfor bredbåndsnettet.



Enklere hverdag med bredbånd i boligen

Når du knytter boligen din til bredbåndsnettet kan du få alle telefon-, Internett- og TV-tjenester fra samme leverandør. Vi har avtale med Lyse Tele om levering av bredbåndstjenester, og du har mulighet til å få alt på ett abonnement og på en regning. Ønsker du å vite mer om bredbåndstjenester fra Lyse kan du gå inn på www.lyse.no. Investering i bredbåndstilknytning er beregnet å gi økonomiske innsparinger på kort sikt både for private og næringsdrivende.



Broadband is a generic term for cables that enable the transmission of high-quality pictures, sound and data. In the Government's Broadband White Paper the definition of broadband is when the transmission capacity is more than 1-2 MB per second. Using broadband you can connect to TV, talk on the telephone and surf on the Internet. Several people in the household can surf on the Internet at the same time without the speed dropping off or having to wait. You are connected day and night without paying billing units. Broadband is many times faster than a normal ISDN line. You can choose among a large number of TV channels, get free telephone service internally in the broadband network, and cheap billing units when you call subscribers outside the broadband network.

Broadband makes life easier

When you connect your dwelling to the broadband network you can receive all telephone, Internet and TV services from the same supplier. We have an agreement with Lyse Tele for delivery of broadband services so that you can receive all the services on one subscription with a single bill. If you want to know more about broadband services from Lyse you can go to www.lyse.no. Investing in broadband connection is expected to provide financial savings in the short term for private customers and businesses.

MER OM BREDBÅNDSTJENESTENE

Valgfrihet med Sola bredbånd

Bredbåndsnettet i Sola har en åpen struktur, og Sola bredbånd står fritt til å forhandle med de beste leverandørene av de tjenestene du som kunde har behov for. Vi ønsker å ta vare på brukerinteressene, mangfoldet og bredden i tilbudene. Målet er å bidra til å holde høy kvalitet til konkurransedyktige priser. Selv om Lyse Tele leverer tjenestene i nettverket i dag, har vi mulighet til å la andre tilbydere slippe til, hvis tjenestene ikke utvikler seg i takt med kundenes behov.

Lar du sjansen gå fra deg?

Bredbånd kan bli en del av infrastrukturen i kommunen, slik som for eksempel vann og strøm er i dag. Derfor er det viktig at du tenker nøye gjennom hvilke muligheter som åpner seg med bredbånd i boligen din. Selv om du ikke har behov for bredbånd akkurat nå, kan det likevel være økonomisk smart å bli koblet opp til bredbåndsnettet med tanke på fremtidige behov. Er kabelen først lagt ned i ditt boligområde, kan det bli kostbart å få utført ny graving på et senere tidspunkt.

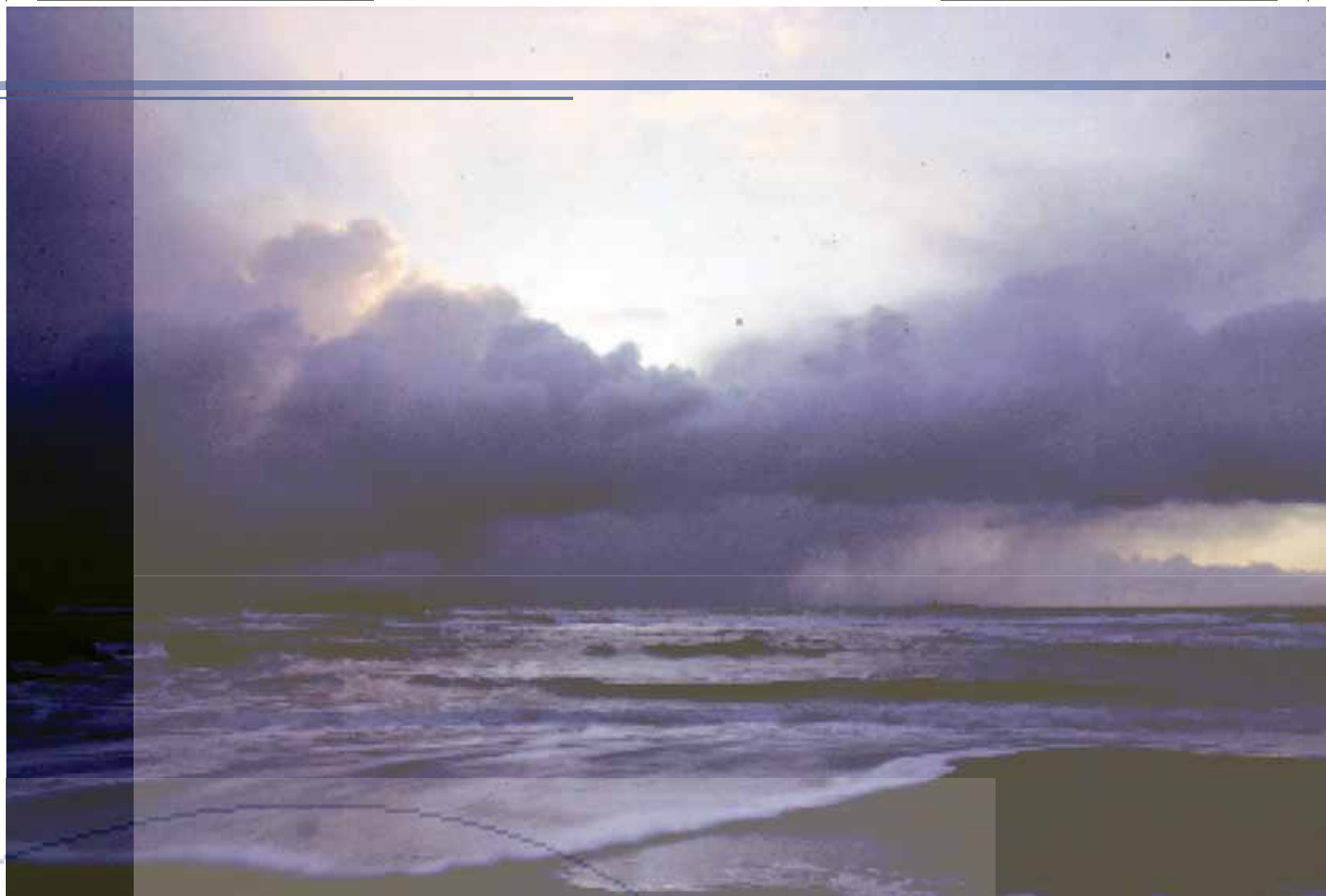
Freedom of choice with Sola bredbånd

The broadband network in Sola has an open structure and Sola bredbånd has the liberty to negotiate with the best suppliers for the services you as a customer require. We want to look after the interests of our users, and the diversity and scope of the service. Our goal is to contribute to and maintain high quality at competitive prices. Even though Lyse Tele currently delivers the services to the network, we have the opportunity to invite other bidders in if the services do not develop in line with the customers' requirements.

Don't miss this opportunity

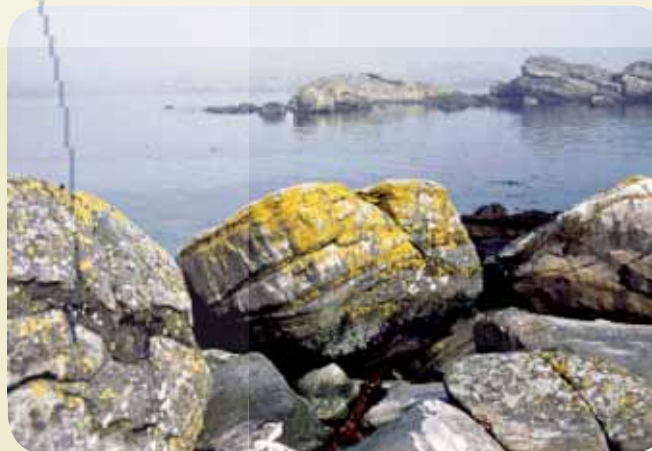
Broadband can be part of the municipality's infrastructure as, for example, water and electricity are today. It is therefore important that you carefully consider the opportunities that broadband provides. Even though you may not need broadband right now, it may be financially wise to be connected to the broadband network considering future needs. Once the cable has been laid in your residential area, it could be expensive to do digging later on.





På rullende stein gror det ingen mose...

Kinesisk ordtak



BREDBÅND TIL NÆRINGSLIVET

Effektiv kommunikasjon styrker næringslivet

Gjennom etableringen av Sola bredbånd ønsker Sola kommune å legge til rette for gode datatekniske kommunikasjonsløsninger. Næringslivet kan selv være med på å velge innholdsleverandører i bredbåndsnettverket. Sola bredbånd kan sammen med innholdsleverandører tilby løsninger som er konkurransedyktige både på pris og kvalitet. Bedrifter i kommunen får en unik mulighet til å være med å påvirke utformingen av nettet. Dette gir en optimal utnyttelse av datakommunikasjonen i forhold til dagens og fremtidens behov for bedriften.

Effective communication strengthens business and industry

By establishing Sola bredbånd, Sola Municipality wants to facilitate good data/technical communication solutions. Business and industry can take part in choosing the content suppliers in the broadband network. Sola bredbånd can, together with content suppliers, offer solutions that are competitive both in terms of price and quality. Companies in the municipality will have a unique opportunity to take part in designing the network. This provides optimal exploitation of the data communication in relation to the company's current and future requirements.



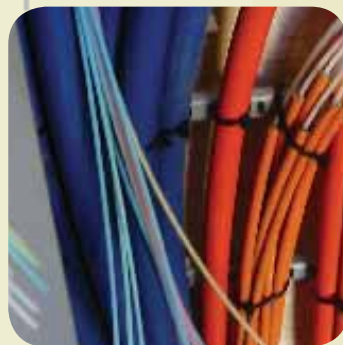
BREDBÅND TIL KOMMUNALE BYGG

Bredbånd gir bedre offentlige tjenester

Skoler og barnehager, helseinstitusjoner, fritids- og idrettsklubber vil nyte godt av bredbåndstilknytning gjennom Sola bredbånd. Bruksområdene er mange. For de som ikke selv kan komme seg på kino eller på revy, kan bredbånd åpne for nye muligheter ved hjelp av TV. I tillegg til enklere e-post og telefoni, blir e-handelstilbudene lettere tilgjengelige. Det kan også bli mulig å kommunisere direkte med det kommunale tjenesteapparatet via nettet. Adgang til kommunale bildearkiv, bibliotek og andre nyttige fellesgoder, er eksempler på fordeler som kan følge bredbåndstilknytningen.

Broadband for municipal buildings

Broadband provides better public services schools, child care centres, health institutions, recreational clubs and sports clubs will benefit from broadband connection through Sola bredbånd. The ranges of use are many. For those who cannot get to the cinema or a show on their own, broadband allows for new opportunities using TV. E-mail and telephone services will be easier to use and e-commerce will be more readily available. It may also be possible to communicate with the municipal service organisations via the network. Access to the municipal photo archive, library and other useful common facilities are examples of advantages that may accompany broadband connection.



Sola bredbånd har som målsetting å bygge ut infrastruktur i store deler av boligområdene i løpet av 2004, og legge til rette for at bredbåndstjenestene blir tilgjengelige for næringslivet i Sola.

Sola bredbånd's goal is to develop infrastructure in large parts of the residential areas in the course of 2004, and facilitate the broadband service so that it is available to business and industry in Sola.



Ta gjerne kontakt med oss på telefon 51 65 31 32, e-post: post@solabredband.no, eller besøk våre nettsider www.solabredband.no
You can contact us at 51 65 31 32 or visit our web site www.solabredband.no
Our e-mail address is post@solabredband.no